

Người gửi :

NGUYỄN PHỔ

201 Lê Quang Định

Quận Bình Thạnh

TP/Hồ chí Minh

(CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ĐƠN XIN TÁI PHÒNG VẤN ĐIỆN HO

/(ính gửi : BÀ GIÁM ĐỐC VAN PHÒNG ODP

CTI BANK BUILDING -127 SOUTH SATHOM

ROAD TAIKROD BONGKOH - THAILAND 10120

Đồng kính gửi : ÔNG GIÁM ĐỐC SỞ NGOẠI VỤ

Số 6 đường Thái Văn Lung Quận 1

TP/Hồ chí Minh

((ính nhờ can thiệp)

/(ính thưa Bà Giám đốc,

Tôi tên là NGUYỄN PHỔ, sinh ngày 3/5/1942 tại Thừa thiên.
Nghề nghiệp : Làm rẫy. CMND số 270570390 do Ty CA. Đồng Nai cấp
ngày 30/7/1980. Hiện tạm trú tại 201 Lê Quang Định Quận Bình -
Thạnh - TP/Hồ chí Minh.

Tôi kính làm đơn này xin Quý Cơ quan xét cho trường hợp
của tôi như sau :

- Nguyên trước ngày 30.4.1975 tôi phục vụ trong Ngành
Quân đội Việt nam Cộng hòa.

- . Tôi tên là NGUYỄN PHỔ, sinh ngày 3/5/1942
- . Cấp bậc Trung sĩ I thuộc ngành chiến tranh chính trị
- . Chức vụ : Phụ tá Trưởng ban Chiến tranh chính trị chi khu
- . Đơn vị Chi khu Định quán thuộc Tiểu khu Long Khánh.
- . Đơn vị trưởng : Trung tá TRẦN THANH XUÂN Quận trưởng
kiêm Chi khu trưởng.
- . Đơn vị Phó : Thiếu tá NGẠC VĂN XINH - Chi khu phó.
- . Cố vấn trưởng : Đại úy Mỹ BARKET và Sgt MONEY
- . Đơn vị : TEAM : 4C

Sau ngày 30/4/1975 tôi đã mãn khai tên họ, năm sinh, cấp
bậc, chức vụ để trốn HTCT như sau :

- . Họ tên : NGUYỄN PHỔ Sinh năm 1937
- . Cấp bậc: Binh I - Chức vụ : Thư ký đánh máy
- . Đơn vị : Tiểu đoàn 2 liên vận

Thay vì :

Họ tên : NGUYỄN PHỔ Sinh ngày 3/5/1942
Cấp bậc: Trung sĩ nhất - Chức vụ : Hạ sĩ quan chiến
tranh chính trị phụ tá Trưởng ban Chiến tranh chính trị
Chi khu.
Đơn vị Chi khu Định quán thuộc Tiểu khu Long Khánh

Đến ngày 12/3/1976 tôi bị Công an Định quán (Nay là Huyện Tân Phú) tỉnh Đồng nai phát hiện và bắt tôi học tập cải tạo từ ngày 12/3/1976 đến 19/10/1979 qua các trại Mật khu Tam Bung và trại K 47 Bàu Lãm, tức là 3 năm 7 tháng 7 ngày. Tôi đã làm đơn xin xuất cảnh diện HO và đã được lên danh sách HO-42/207, Phái đoàn Mỹ phỏng vấn tôi ngày 7/10/1975 vì khi gặp phái đoàn Mỹ tôi còn thiếu một số giấy tờ để làm chứng có nên phái đoàn Mỹ đã nghi ngờ nên đã từ chối oan cho tôi.

Nay tôi làm đơn này gửi đến Quý Cấp và xin bổ túc các giấy tờ còn thiếu để làm chứng có, xin phái đoàn xét cho tôi được sớm tái phỏng vấn.

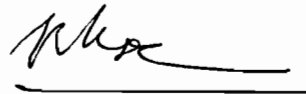
Lời cam kết :

Tôi xin cam kết những lời khai trên đây của tôi là sự thật nếu tôi khai dối tôi xin chịu trước pháp luật của Chính phủ Việt nam và Chính phủ Hoa Kỳ.

Đính kèm :

TP/Hồ chí Minh, ngày 22 tháng 4 năm 1996

/(ý tên



///)/NGUYỄN PHỔ

Xã CA ĐÔNG HAI
PHÒNG CA THONG NHAT
CA XÃ BẦU HÀM 2.

(CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM)
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc.

LIÊN CHỨNG NHÂN TRẢ QUYỀN CÔNG DÂN.

I) Công An Bầu Hàm 2 căn cứ chính sách 6 Điểm và 12 Điểm của Chính Phủ CM Lâm Thời Cộng Hòa Dân Nam Việt Nam - đối với anh em tham gia cho chế độ cũ.

II) Căn cứ quy định của nước trại cải tạo khi về địa phương.

III) Số anh em cải tạo tại chỗ để đã được thành quản lý giao qua

IV) Chính quyền xã

đã chấp hành tốt mọi chủ trương, nên quyết định trả quyền công dân cho anh (tên họ - ngày - tháng - năm) 19/8/1981 tháng 10 năm 1981.

V) Sao cho các ban ap: Phan Bội Châu và công an, Ap chấp hành quyết định này.

Bầu Hàm 2. Ngày 16 / 10 / 1981

Trưởng Công An xã



Nguyễn Văn Khoa

Ng: gởi:- Nguyễn - Phở
Gõ 201 LE-quang-Dinh
Quận Bình Thạnh
TP - Hồ chí Minh



Kính gởi: Bà Khắc thị minh THO
PO Box 5435
AR Lington VA 22205-0635
USA

BỘ NỘI VỤ
TỔNG CỤC I.
CỤC HỒ SƠ AN NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc.
-o-o-

Hồ: 6913 /XN

TP: Hồ Chí Minh, ngày 9 tháng 2 năm 1995

GIẤY XÁC NHẬN

- Căn cứ vào hồ sơ lưu trữ tại: P.127. Công an tỉnh. Đồng Nai.
- Xét đơn đề nghị ngày 7 / 2 / 95 của ông, bà. Nguyễn. Phó.

Cục Hồ sơ an ninh Bộ Nội Vụ xác nhận:

Ông, Bà.....NGUYỄN.....PHỐ.....

Sinh ngày.....1937.....

Nơi sinh.....Thừa Thiên.....

Trú quán . Xã. Hòa Hưng. Xuyên Mộc. Vũng Tàu.....

Cấp bậc, chức vụ trong chế độ cũ.....lính nhất.....

Đã học tập cải tạo từ ngày 12 tháng 3 năm 1976.....

đến ngày 19 tháng 10 năm 1979

- Lý do học tập cải tạo. lính sĩ chế độ cũ trên tỉnh diện học tập.
Cải tạo

T/ CỤC TRƯỞNG CỤC HỒ SƠ AN NINH

P. TRƯỞNG PHÒNG



THƯỜNG TÁI. Dăm Tân Quý

UBND TỈNH ĐỒNG NAI

Số: 20/QĐUBT

() CÔNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---oOo---

77 Đồng nai, ngày 19 tháng 1 năm 1978

() HƯ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN ĐỒNG NAI

-1-

Căn cứ quyết định số 49/NQ-TVQH ngày 20/6/1961 của Ủy ban thường vụ quốc hội và thông tư số 121/UP ngày 9/8/61 của hội đồng chính phủ về việc tập trung giáo dục cải tạo những phần tử có hành vi nguy hại cho xã hội.

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22/3/77 của thủ tướng chính phủ về chính sách đối với binh sĩ nhân viên các cơ quan chế chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo. Căn cứ thông tư số 220/TTg ngày 14/4/78 và thông tư số 342/TTg ngày 24/6/78 về việc xét tha và gia hạn tập trung cải tạo các loại nguy quân, nguy quyền, đảng phái phản động đang tập trung học tập cải tạo.

Căn cứ công văn phê chuẩn số. . . ngày. . . tháng. . . năm 1978 của Bộ trưởng Bộ nội vụ về việc quyết định tha đối tượng đang bị tập trung cải tạo tại trại cải tạo tỉnh Đồng nai.

() LIỆT SỬ - ĐỒNG NAI

-1-

Điều I: Tha quản chế. 08 tháng về cư trú tại xã. Đông. giáp. . Huyện. Xuân. . . tỉnh Đồng nai.

- * Họ và tên: Đỗ. . . Bí danh: . . .
- * Sinh năm: 1927
- * Sinh quán: Thị trấn. . .
- * Trú quán: Phạm. . .
- * Cấp bậc và chức vụ: Đảng. . .
- * Đơn vị: Đã. . .

Điều II: Khi về được sự phải trình bản quyết định này với UBND và công an huyện nơi mình cư trú và phải chịu sự quản chế của cơ quan địa phương.

Điều III: Đồng chí Trưởng ty công an tỉnh Đồng nai chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./-

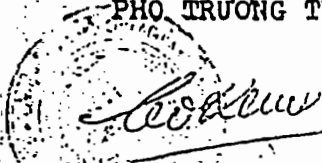
KT: TRƯỞNG TY CÔNG AN ĐỒNG NAI.

PHÓ TRƯỞNG TY

TM: UBND TỈNH ĐỒNG NAI.

Phó chủ tịch

(đã ký)



Hàng. . .

Xác nhận
Quyết định này được photocopy từ bản chính trong hồ sơ C. 5880.
Lừa hồ sơ phản ánh Nguyễn Phổ sinh năm 1937 (Tức năm 1942) và
liệt kê ngày 12 tháng 3 năm 1976.

Biên Hòa ngày 24 tháng 10 năm 1994.



Bùi Đình Quý

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

P11
6

Dear/Kính gửi NGUYỄN PHÚC + FAMILY IV# 1-1142-201
(ODP applicant/Tên người đứng đơn)

- 1) ☐ We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).
- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

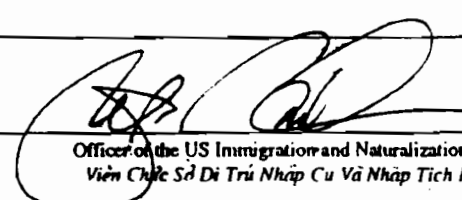
3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☒

Not Qualified. Reeducation not
established.


Officer of the US Immigration and Naturalization Service
Viên Chức Sở Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ

U.S. INTERVIEW TEAM

07 OCT 1995 Date/Ngày

Applicant Copy

INS-1
Refugee/PIP denial (12/92)

SỞ DI TRÚ NHẬP CƯ VÀ NHẬP TỊCH HẠ KỲ

- 1) Chúng tôi rất tiếc chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tị nạn tái định cư tại Hoa Kỳ của Ông/Bà được.

Đề được tái định cư tại Hoa Kỳ như một người tị nạn, người nộp đơn phải hội đủ định nghĩa do luật pháp qui định về người tị nạn có trong điều khoản 101(a)(42) của Đạo Luật Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch đã được bổ sung sửa đổi.

Diện tị nạn chỉ có thể được chấp thuận nếu người nộp đơn đưa ra những lời khai bị ngược đãi đáng tin cậy, hoặc những lo sợ bị ngược đãi thấy rõ, vì lý do chủng tộc, tôn giáo, quốc tịch, hội viên của những nhóm hội hợp đặc biệt, hoặc phát biểu ý kiến chính trị. Thêm vào đó, những người nộp đơn xin tị nạn ở Hoa Kỳ phải chứng minh không bị loại ra khỏi sự nhập cư Hoa Kỳ do những điều luật khác nữa.

Trong khi được phỏng vấn bởi viên chức Sở Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch (INS), những lời khai về sự ngược đãi và sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ đã được duyệt xét lại. Ngay lúc đó, Ông/Bà đã có cơ hội để đưa bằng chứng, tài liệu, và những chi tiết góp nhặt quá khứ chứng về những sự kiện, hoặc hoàn cảnh để bổ túc thêm cho lời khai bị ngược đãi hoặc sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ.

Sau khi đã duyệt xét cẩn thận sự tường trình về những sự kiện và hoàn cảnh xung quanh, chúng tôi đã quyết định rằng Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn tị nạn.

- 2) Ông/Bà đủ tiêu chuẩn theo diện Tam Dung Vì Công Ích (RIF) (cơ chế đính kèm).

- 3) Chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tái định cư vào Hoa Kỳ theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) bởi vì Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn đã được chỉ dẫn sau đây:

3a) Con trai và con gái đã có gia đình (cụ thể cải tạo viên đã được chấp thuận là người tị nạn) phải có đơn xin đã được chấp thuận do anh em hoặc thân nhân gần, hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ nộp bảo lãnh cho họ hay cho vợ/chồng họ và thân nhân cũng ứng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dừng để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3b) Cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư không đủ tiêu chuẩn ở tình trạng tị nạn có thể được coi như là người tam dung vì công ích nếu họ có anh em hoặc thân nhân gần hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ ứng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dừng để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3c) Những người còn độc thân của cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư đã được chấp thuận là người tam dung vì công ích, chỉ được phép đi theo cha mẹ tới Hoa Kỳ nếu những người con này dưới 21 tuổi.

Please see the reverse for an English translation
(Xin coi bản dịch tiếng Anh ở mặt sau)

NGUYỄN PHỐ

cùng tuyển I. cái tạo 3 năm 7 thế

- 180 42 / 207 (Đi báo về gây tổ
không hợp lệ, khai gian kê khai tạo)

- Xu trục Tài phụng văn (phụng
văn lần đầu ngày 07/10/195)

16